

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Nu zouden de moeilijkheden wel eens kunnen beginnen** » (« A présent les difficultés pourraient bien une fois commencer »).

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « We L'auxiliaire du **CONDITIONNEL** est l'infinitif « **ZOUDEN** » ; il est, en quelque sorte, l'« imparfait » (O.V.T. ou prétérit) de l'auxiliaire du **FUTUR**, « **ZULLEN** ».

Au **CONDITIONNEL**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (ou des autres formes verbales), ici « **kunnen** » et « **beginnen** », à la fin de la phrase, **derrière le(s) complément(s)** (ici « *wel* » et « *eens* »), et donc à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=rejVerbes> La

La phrase commençant par un (autre) complément (« **Nu** »), cela entraîne une **INVERSION** du **sujet** « **de moeilijkheden** » qui passe **derrière** son verbe « **zouden** ».





*Je weet dat ik speciaal ben aangeworven om de lady te beschermen tijdens haar verblijf in Knocke!*

*Je ligt me nauw aan het hart, meisje! Maar ik ben gebonden tot mijn taak hier ten einde is!*



*Natuurlijk, James! En vind jij die kerels niet verdacht?*

*Er is meer, Mathilde! Ik ken hen, maar ik kan voorlopig niets ondernemen!*



*Hou me dan op de hoogte! Waarom dit pistool?*



*Kan je ze echt niet wegzenden, James?.. Ook niet voor mij?.. Wij kunnen het toch best vinden met elkaar!*

21



*De lady gaat weldra naar het dal in het Kursaal van Oostende! Nu zouden de moeilijkheden wel eens kunnen beginnen!*

*Wil je nog iets voor mij doen, James?*

22